

Štvrtok 10. mája 2007

P6\_TA(2007)0184

## Príspevok budúcej regionálnej politiky k inovačnej kapacite EÚ

### Uznesenie Európskeho parlamentu z 10. mája 2007 o príspevku budúcej regionálnej politiky k inovačnej kapacite Európskej únie (2006/2104(INI))

Európsky parlament,

- so zreteľom na články 2, 3, 158, 159 a 160 Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva,
- so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde<sup>(1)</sup>, a na korigendum k uvedenému nariadeniu<sup>(2)</sup>,
- so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1084/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa zriaďuje Kohézny fond<sup>(3)</sup>,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1080/2006 z 5. júla 2006 o Európskom fonde regionálneho rozvoja<sup>(4)</sup>,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1081/2006 z 5. júla 2006 o Európskom sociálnom fonde<sup>(5)</sup>,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1082/2006 z 5. júla 2006 o Európskom zoskupení územnej spolupráce<sup>(6)</sup>,
- so zreteľom na rozhodnutie Rady 2006/702/ES zo 6. októbra 2006 o strategických usmerneniach Spoločenstva o súdržnosti<sup>(7)</sup>,
- so zreteľom na rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES z 18. decembra 2006 o siedmom rámcovom programe Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013)<sup>(8)</sup>,
- so zreteľom na rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1639/2006/ES z 24. októbra 2006, ktorým sa zavádza rámcový program pre inováciu a konkurencieschopnosť (2007 – 2013)<sup>(9)</sup>,
- so zreteľom na svoje uznesenie z 10. marca 2005 o vede a technológii – usmernenia pre budúcu politiku Európskej únie na podporu výskumu<sup>(10)</sup>,
- so zreteľom na oznámenie Komisie s názvom Kohézna politika na podporu rastu a zamestnanosti: Strategické usmernenia Spoločenstva na roky 2007 – 2013 (KOM(2005)0299),
- so zreteľom na oznámenie Komisie Rade, Európskemu parlamentu, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov s názvom Uvedenie poznatkov do praxe: Všeobecná inovačná stratégia pre EÚ (KOM(2006)0502),

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 25.

<sup>(2)</sup> Ú. v. EÚ L 239, 1.9.2006, s. 248.

<sup>(3)</sup> Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 79.

<sup>(4)</sup> Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 1.

<sup>(5)</sup> Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 12.

<sup>(6)</sup> Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 19.

<sup>(7)</sup> Ú. v. EÚ L 291, 21.10.2006, s. 11.

<sup>(8)</sup> Ú. v. EÚ L 412, 30.12.2006, s. 1.

<sup>(9)</sup> Ú. v. EÚ L 310, 9.11.2006, s. 15.

<sup>(10)</sup> Ú. v. EÚ C 320 E, 15.12.2005, s. 259.

Štvrtok 10. mája 2007

- so zreteľom na oznámenie Komisie Rade, Európskemu parlamentu, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov s názvom Viac výskumu a inovácií – Investovanie do rastu a zamestnanosti: Spoločný postup (KOM(2005)0488),
  - so zreteľom na oznámenie Komisie Rade a Európskemu parlamentu s názvom Politika súdržnosti a mestá: prínos miest a aglomerácií k rastu a zamestnanosti v rámci regiónov (KOM(2006)0385),
  - so zreteľom na oznámenie Komisie s názvom Tretia správa o pokroku v rámci kohézie: smerom k novému partnerstvu za hospodársky rast, zamestnanosť a kohéziu (KOM(2005)0192),
  - so zreteľom na závery zo zasadnutia Európskej rady v Lisabone v dňoch 23. a 24. marca 2000,
  - so zreteľom na Európsku chartu pre malé podniky, ktorej schválenie privítala Európska rada na svojom zasadnutí vo Feire v dňoch 19. a 20. júna 2000,
  - so zreteľom na oznámenie Komisie určené jarnému zasadnutiu Európskej rady v roku 2006 s názvom Čas zaradiť vyššiu rýchlosť. Nové partnerstvo pre rast a zamestnanosť (KOM(2006)0030),
  - so zreteľom na oznámenie Komisie Európskej rade na neformálnom zasadnutí v Lahti z 20. októbra 2006 s názvom Moderná, inováciám prístupná Európa (KOM(2006)0589),
  - so zreteľom na oznámenie Komisie Európskej rade s názvom Európsky technologický inštitút: ďalšie kroky k jeho vytvoreniu (KOM(2006)0276),
  - so zreteľom na oznámenie Komisie s názvom Regióny pre ekonomickú zmenu (KOM(2006)0675),
  - so zreteľom na správu, ktorú pre Komisiu vypracovala nezávislá skupina odborníkov pre výskum a vývoj pod vedením Erika Aha s názvom Vytvorenie inovačnej Európy (január 2006), konečnú správu Európskeho poradného výboru pre výskum (ERAB) s názvom Stimulácia regionálneho potenciálu pre výskum a inováciu (november 2005) a pracovný dokument Komisie Inovačné stratégie a opatrenia: výsledky 15 rokov regionálnych skúseností (október 2006),
  - so zreteľom na správu o pokroku v oblasti inovácií v Európe z roku 2006 (TrendChart),
  - so zreteľom na pozície a stanoviská Výboru regiónov,
  - so zreteľom na článok 45 rokovacieho poriadku,
  - so zreteľom na správu Výboru pre regionálny rozvoj a stanovisko Výboru pre rozpočet (A6-0096/2007),
- A. keďže regionálna politika, okrem toho, že jej súčasťou je schvaľovanie projektov a riadenie štrukturálnych fondov, tiež zohráva svoju úlohu pri budovaní inovačnej kapacity EÚ, čo zahŕňa množstvo navzájom sa dopĺňajúcich vedeckých a technologických, právnych a finančných, hospodárskych a obchodných, organizačných a administratívnych, energetických a environmentálnych, vzdelávacích a sociálnych, zdravotných a kultúrnych opatrení, ktoré majú za cieľ zabezpečiť v rámci Spoločenstva skutočnú súdržnosť,
- B. keďže samotné investovanie nie je zárukou rozvoja, no ak sa realizujú správne politiky a podporujú progresívne opatrenia podporujúce rast, môže sa stať významným nástrojom rozvoja,
- C. keďže budovanie inovačnej kapacity by malo slúžiť na zmenšenie rozdielov medzi regiónmi, čím by sa v praxi uplatňovala zásada sociálnej solidarity a harmonického rozvoja,

## Štvrtok 10. mája 2007

- D. keďže akákoľvek inovačná činnosť by sa mala zameriavať na ľudí; keďže ich plný a harmonický rozvoj je kľúčom k úspešnému vykonávaniu všetkých politík, a keďže základom akejkoľvek činnosti EÚ by mal byť blahobyt jej obyvateľov (všeobecne definovaný z hľadiska kvality a dĺžky života) ako členov miestnych a regionálnych komunít a zároveň ako občanov členských štátov,
- E. keďže rovnaký prístup k všetkým stupňom všeobecného a odborného vzdelania je jedným zo základných práv občanov a keďže by sa malo zintenzívniť priebežné odborné vzdelávanie a zamestnanci by mali mať príležitosť na rekvifikáciu,
- F. keďže inováciu v rámci EÚ treba chápať ako dynamický a interaktívny proces, ktorý sa týka rôznych zainteresovaných strán a v súlade so zásadou subsidiarity aj tých na regionálnej a miestnej úrovni,
- G. keďže inovácia tiež môže znamenať návrat k dobrým a odskúšaným postupom overeným mnohými generáciami, a keďže v niektorých prípadoch môžu byť inovačné opatrenia určené len pre konkrétne regióny,
- H. keďže niektoré opatrenia vyžadujú vyššie výdavky, zatiaľ čo iné len nové nápady alebo zavedenie a následné dodržiavanie dobrých a jasných právnych predpisov,
- I. keďže cieľom Lisabonskej stratégie je do roku 2010 urobiť z EÚ najkonkurencieschopnejšie hospodárstvo na svete, a to i prostredníctvom zvýšenia výdavkov na výskum a vývoj na úroveň 3 % HDP a keďže regionálne a miestne centrá by sa mali aktívnejšie zapájať do praktického vykonávania Lisabonskej stratégie,
- J. keďže 60 až 70 % právnych predpisov Spoločenstva sa vykonáva na regionálnej a miestnej úrovni,
- K. keďže štrukturálne fondy by sa mali využívať pružnejšie, aby bolo možné plne vziať do úvahy špecifické črty jednotlivých regiónov,
- L. keďže sa zaviedli viaceré nástroje financovania vrátane nových iniciatív JASPERS<sup>(1)</sup>, JEREMIE<sup>(2)</sup> a JESSICA<sup>(3)</sup>, a keďže činnosť Európskej investičnej banky (EIB) tým, že racionalizuje výdavky, je užitočnou hnacou silou rozvoja,
- M. keďže malé a stredné podniky (MSP) hrajú dôležitú úlohu v budovaní inovačnej kapacity v rámci EÚ a za svoju pružnosť a schopnosť rýchlo reagovať vďaka, okrem iného, novým technológiám a novým prevádzkovým metódam,
- N. keďže malé a stredné podniky je nutné považovať za jednu zo základných hybných síl inovácie v Európe a keďže členské štáty a EÚ sa zaväzujú k posilneniu ducha inovácie v malých podnikoch a ich technologických kapacít a k zavedeniu patentu Spoločenstva, ktorý bude pre ne dostupný,
- O. keďže rozvoj sektora trvalo udržateľnej energie predstavuje pre EÚ jednu z najväčších výziev,
- P. keďže za hospodársku činnosť sa v širšom ponímaní považuje i poľnohospodárstvo,
- Q. keďže sektor služieb vytvára významnú časť (okolo 70 %) príjmov členských štátov,
- R. keďže demografické predpovede pre EÚ (nízka pôrodnosť a starnúce obyvateľstvo) sú pre EÚ sociálnou výzvou a predstavujú veľkú príležitosť pre inovatívnu činnosť v členských štátoch, a to aj v odvetví služieb,
- S. keďže v súvislosti s infraštruktúrou dopravných, telekomunikačných a informačných sietí je potrebné vytvoriť vhodné podmienky,

(1) Spoločná pomoc na podporu projektov v európskych regiónoch.

(2) Spoločné európske zdroje pre mikropodniky a stredné podniky.

(3) Spoločná európska podpora pre udržateľné investície v mestských oblastiach.

Štvrtok 10. mája 2007

- T. keďže ostatní účastníci tejto globálnej hospodárskej a politickej „hry“ nesedia so založenými rukami a tiež hľadajú nové riešenia, a keďže inovácia môže byť výhodou, vďaka ktorej bude hospodárstvo EÚ atraktívnejšie a konkurencieschopnejšie a vďaka ktorej sa vytvoria väzby medzi regiónmi EÚ,
- U. keďže na inováciu by sa nemalo pozeráť iba z čisto formálneho hľadiska a keďže podľa účinku spätnej väzby napomáha náležite uskutočňovaná regionálna politika mnohostrannej inovácii, ktorá prispieva k rovnomernejšiemu regionálnemu rozvoju a k súdržnosti EÚ,
- V. keďže inovácia je jednou z troch priorít EÚ zaradených do strategických usmernení Spoločenstva (2007 – 2013),

### **Politika pre oblasť ľudského kapitálu, vzdelávania, vedy a výskumu**

1. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby zabezpečila rovnaký prístup k všetkým stupňom vzdelania pre všetkých občanov v regiónoch EÚ, čím sa podporí schopnosť jednotlivcov myslieť inovačne a tvorivo a zaručí vyvážený osobný rozvoj (intelektuálny a fyzický) vrátane rozvoja aktívnych, etických a prosociálnych modelov správania;
2. víta doterajšie výsledky a vyzýva Komisiu a členské štáty, aby podporovali rozvoj regionálnych akademických a vedeckých a výskumných stredísk, ako aj vysoko špecializovaných výskumných stredísk v rozličných oblastiach a užšiu spoluprácu najmä medzi existujúcimi a vznikajúcimi strediskami tohto typu, ale tiež prostredníctvom systému sietí otvorených tretím krajinám a zároveň prostredníctvom posilnených výmen výskumných pracovníkov a študentov a lepšej dostupnosti pre výskumné pracovníčky;
3. vyzýva Komisiu, členské štáty a miestne orgány, aby podporovali výskumné projekty, ktorých výsledky budú mať praktické uplatnenie, čím prispievajú k regionálnemu rozvoju;
4. upriamuje pozornosť Rady a Komisie na skutočnosť, že vzhľadom na súčasnú demografickú situáciu v EÚ potrebuje rodinná politika, politika sociálneho zabezpečenia a dôchodková politika, ktoré realizujú členské štáty a orgány regionálnej a miestnej samosprávy, reformu, a je presvedčený, že osobitnú pozornosť treba venovať skutočnosti, že európska spoločnosť starne, a že starší občania by mali byť podporovaní, aby sa viac angažovali do inovačných opatrení, čím by sa zúžitkovali ich vedomosti a skúsenosti;
5. vyzýva Komisiu a členské štáty, ako aj regionálne a miestne orgány, aby podnikali účinnejšie kroky na objavovanie mladých nadaných ľudí a dali im príležitosť rozvíjať svoje vedecké a intelektuálne schopnosti a aby poskytovali mladým vedeckým pracovníkom komplexnú podporu pri ich napredovaní;
6. zdôrazňuje, že demografická zmena vytvára príležitosti aj pre hospodárstvo EÚ; odkazuje na inovačnú činnosť v odvetví informatiky a zdravotníctva, v domotike, telematike a veľkej časti služieb, v odvetví dopravy a starostlivosti, ako aj v regionálnom plánovaní; pripomína, že väčšina regionálnych a miestnych orgánov disponuje dostatočnou právomocou na vykonávanie politiky v týchto oblastiach;
7. navrhuje Komisii, členským štátom, Výboru regiónov a regionálnym orgánom, s cieľom podporiť silnejšieho ducha inovácie, vyburcovať regionálne a miestne spoločenstvá k činnosti prostredníctvom mnohostrannej kampane, ktorej zámerom je zintenzívniť dialóg so spoločnosťou a najmä so zástupcami podnikov na základe zásady postupovania zdola nahor;
8. uznáva, že inovácia je nevyhnutná pri tvorbe zamestnanosti v Európe;
9. zastáva názor, že jedným zo základných predpokladov na zvyšovanie inovačnej schopnosti v EÚ vrátane v najvzdialenejších regiónoch, odľahlých, hornatých a ostrovných regiónoch, ako aj vo vidieckych oblastiach, je neobmedzený a bezplatný alebo mimoriadne lacný všeobecný prístup k:
  - a) informáciám administratívneho charakteru (na všetkých úrovniach administratívy), pričom by malo byť občanom umožnené vybaviť väčšinu administratívnych formalít vrátane formalít týkajúcich sa podnikania prostredníctvom internetu; a
  - b) vedeckým, hospodárskym, právnym a kultúrnym informáciám s podmienkou náležitého rešpektovania zásad duševného vlastníctva (väčšia dostupnosť elektronických knižníc);

Štvrtok 10. mája 2007

a vyzýva Komisiu, členské štáty a regionálne a miestne orgány, aby zabezpečili univerzálny prístup k takýmto informáciám a aby čo najviac rozšírili prístup k práci na báze informačných a komunikačných technológií (IKT), čo môže pomôcť v boji proti nezamestnanosti a je osobitne dôležité pre ľudí, ktorí sú z osobných alebo pracovných dôvodov nútení pracovať alebo študovať diaľkovo a pre tých, ktorí sa rozhodnú pracovať doma vrátane predovšetkým tých, ktorí vychovávajú deti, zdravotne postihnutých osôb a poskytovateľov starostlivosti;

10. nalieha na miestne, regionálne a národné orgány, aby v spolupráci so sektorovými orgánmi – obchodnými a priemyselnými komorami a inými informačnými strediskami – zriadili spoločné informačné centrá založené na systéme spoločných centrálnych informačných pracovísk; zdôrazňuje, že je možné tak urobiť bez akýchkoľvek ďalších výdavkov prostredníctvom reformovania existujúcich informačných sietí; nakoniec poznamenáva, že touto cestou môžu firmy a výskumné inštitúcie získavať informácie o inovácii, výskume a politike regionálneho rozvoja na miestnej, regionálnej, národnej a európskej úrovni z jedného strediska;

11. domnieva sa, že vzhľadom na úmysel podporiť inovácie v celej EÚ, je nevyhnutné, aby sa činnostiam súvisiacim s vynálezmi a s rozšírením na činnosti súvisiace s patentmi a licenciami dostalo širokej podpory a vyzýva Radu, Komisiu a členské štáty, aby zvýšili svoje úsilie o zavedenie európskeho patentu a zabezpečenie dodržiavania autorských práv (stratégia v oblasti práv duševného vlastníctva) a aby rázne a účinne bojovali proti plagiátorstvu a falšovaniu a aby cieľom ich činnosti boli všeobecne platné riešenia v tejto oblasti založené prevažne na európskych modeloch;

12. poukazuje na to, že opatrenia na rozvoj a inováciu sa zaoberajú aj netechnologickými, organizačnými a so službami súvisiacimi inováciami; víta skutočnosť, že Rada pre konkurencieschopnosť z 5. decembra 2006 sa rozhodla vypracovať politické usmernenia pre netechnologické a so službami súvisiace inovácie; vyzýva Komisiu, aby do tohto procesu zapojila organizácie zastupujúce zainteresované podniky; vyzýva regionálne orgány, aby zaviedli opatrenia na podporu netechnologickej inovácie;

13. zastáva názor, že zoskupenia inovačných stredísk a vysoko špecializované výskumné strediská dodnes dosiahli dobré výsledky, ktoré by mali byť doplnené o závery ustanovené vo vyššie uvedenom oznámení Komisie s názvom „Uvedenie poznatkov do praxe: Všeobecná inovačná stratégia pre EÚ“; domnieva sa, že vyššie uvedený pracovný dokument Komisie s názvom „Inovačné stratégie a opatrenia“ (ktorý obsahuje aj kupónový systém inovácie) a vyššie uvedené odporúčania ERAB by sa tiež mali zohľadniť; vyzýva Komisiu a členské štáty, aby podporovali vznik zoskupení stredísk ako prostriedku nadväzovania kontaktov medzi vedeckými a výskumnými strediskami, strediskami vzdelávania, podnikateľskou obcou a miestnymi komunitami;

14. domnieva sa, že dynamický rozvoj inovácií na regionálnej úrovni, najmä v oblastiach s tradičným alebo jediným priemyslom, by mohol byť účinný spôsob prevencie negatívnych dôsledkov presídľovania podnikov a podpory zamestnanosti v regióne;

15. nalieha na členské štáty, aby podporovali spoluprácu tým, že založia európske technologické platformy, ktoré umožnia sústrediť sa na inovačnú činnosť a posilnia vzťahy medzi priemyslom a obchodom, vedou a výskumom a finančnými kruhmi, ktoré budú presahovať hranice štátov i regiónov;

16. uznáva potrebu vytvorenia inovačných pólův a zón na regionálnej úrovni a ich prepojenia prostredníctvom zodpovedajúcich sietí v iných regiónoch a v členských štátoch alebo tretích krajinách;

17. víta skutočnosť, že výdavky na výskum a vývoj sa v rámci Siedmeho rámcového programu pre výskum zvýšili o približne 40 %; zdôrazňuje však, že súčasná úroveň výdavkov na výskum a vývoj je nebezpečne nízka a že výška financií vyčlenených z rozpočtu Spoločenstva na tento účel nie je ani zďaleka uspokojivá a vyzýva členské štáty, aby čo najskôr výrazne zvýšili percento HDP vyčlenené na výskum a vývoj na národnej, ako i regionálnej úrovni a upozorňuje na potrebu racionálne využívať finančné prostriedky v súlade s cieľom, na ktorý sú vyčlenené;

18. vyjadruje znepokojenie nad skutočnosťou, že hoci orgány EÚ uznávajú, že podpora inovácie má kľúčový význam, rozpočtové prostriedky určené na výskum a vývoj nie sú schopné uspokojiť skutočné potreby Únie tak, aby zabezpečili jej konkurencieschopnosť;

Štvrtok 10. mája 2007

19. považuje štrukturálne fondy za jeden z významných prostriedkov zvyšovania inovačnej kapacity a zmiernenia hospodárskych rozdielov medzi regiónmi a navrhuje, aby Komisia, členské štáty a regionálne orgány zvýšili sumy vyčlenené na výskum a vývoj zo zdrojov zo štrukturálnych fondov, ktoré prispievajú k rozvoju a sú vyčlenené na výskum a výnálezy;

20. vníma Európsky technologický inštitút (ETI) ako novú príležitosť zabrániť tzv. úniku mozgov a dať talentovaným európskym výskumníkom jedinečnú príležitosť robiť vedecký výskum na najvyššej úrovni a stať sa zdrojom potenciálnej podpory regionálnych vedeckých výskumných inštitútov; vyzýva preto Radu, Komisiu a členské štáty, aby urýchlili úsilie o založenie ETI a podporili tak konkurencieschopnosť a potenciál Spoločenstva vo vedomostnom trojuholníku, ktorého cípy tvoria inovácia, výskum a vzdelávanie;

21. povzbudzuje Komisiu k tomu, aby sformulovala stratégiu na vytvorenie otvoreného, spoločného a konkurencieschopného európskeho trhu práce pre výskumných pracovníkov, a vyzýva členské štáty a regionálne orgány, aby túto stratégiu vykonali takým spôsobom, ktorý výskumným pracovníkom poskytne možnosť rozvoja prostredníctvom náležitej perspektívy postupu v zamestnaní a opatrení na uľahčenie mobility;

### ***Hospodárska a energetická politika a finančné a administratívne nástroje***

22. vyzýva Komisiu, členské štáty a regionálne a miestne orgány, aby malým a stredným podnikom poskytli komplexnú podporu v súlade s ich príslušnými právomocami (vrátane opatrení na zefektívnenie administratívnych postupov a daňového systému alebo opatrení týkajúcich sa postupov pri verejnom zásobovaní), keďže práve MSP sú najtvorivejším a najdynamickejším nositeľom technologickej a organizačnej inovácie, a môže preto prípadne zvýšiť konkurencieschopnosť európskeho hospodárstva a zlepšiť situáciu na pracovnom trhu;

23. zdôrazňuje, že je dôležité zlepšiť prístup MSP k financovaniu zo štrukturálnych fondov tak, aby európski občania viac pocítili, že vynaložené náklady Únie prinášajú lepšie výsledky; z tohto hľadiska sa domnieva, že je potrebné podporovať väčšiu diverzifikáciu financovania a zamerať sa najmä na väčší rozvoj potenciálu rizikového kapitálu;

24. vyzýva regionálne a miestne orgány, aby podporovali regionálnu spoluprácu medzi strediskami vedeckého výskumu a podnikmi všetkých veľkostí – malými, strednými i veľkými – vrátane, v prípade potreby, inštitúcií sociálneho hospodárstva; vyzýva regionálne a miestne orgány, aby považovali zásadu otvorenej inovácie (spoluprácu medzi priemyslom, MSP a vládou v oblasti výskumu a inovácie prostredníctvom vytvárania zoskupení) za hnaciu silu inovácie a regionálneho rozvoja;

25. zdôrazňuje, že štrukturálne fondy a Kohézny fond zohrávajú dôležitú úlohu pri plnení lisabonských cieľov, najmä v oblasti inovácie;

26. považuje štrukturálne fondy za základný nástroj podpory inovačnej kapacity, predovšetkým na dosiahnutie súdržnosti a zmenšenia hospodárskych rozdielov medzi regiónmi; navrhuje výrazne zvýšiť prostriedky štrukturálnych fondov určené na výskum a inováciu;

27. uznáva, že v miestnych a regionálnych podmienkach sú mikropodniky a remeselné živnosti osobitne dôležité z hľadiska politiky podporujúcej inováciu a mali by sa podporovať v spolupráci s verejnými a súkromnými výskumnými ústavmi, najmä v oblastiach využívajúcich technológiu v malej a strednej miere; vyzýva Komisiu, aby predložila Európskemu parlamentu a Rade akčný program súvisiaci s uvedenými podnikmi a navrhuje, aby členské štáty a regionálne orgány podporovali tieto podniky prostredníctvom štrukturálnych fondov, a to tiež v rámci odbornej prípravy študentov, ľutuje však, že pre ne neboli navrhnuté žiadne operatívne opatrenia; v dôsledku toho vyzýva Radu a Komisiu, aby zaručili, že pri definovaní priorít stratégie budú zohľadnené osobitné vlastnosti a potreby týchto podnikov;

28. vyzýva národné a regionálne orgány, aby vytvorili podmienky na posilňovanie medziregionálnej a cezhraničnej spolupráce v oblasti inovácie a zároveň navrhuje čo najväčšie zjednodušenie administratívnych postupov financovania takej spolupráce;

**Štvrtok 10. mája 2007**

29. odporúča, aby národné, regionálne a miestne orgány zavádzali inovatívne opatrenia, ktoré sú nevyhnutné v odvetví služieb v širokom zmysle vrátane verejných služieb;
30. naliehavo vyzýva členské štáty, aby s cieľom efektívne vykonávať politiku podporujúcu inovácie v regiónoch využili komplementárnosť Európskeho regionálneho fondu, Európskeho sociálneho fondu, Kohézneho fondu a finančné prostriedky, ktoré sú k dispozícii v rámci Siedmeho rámcového programu pre výskum a prvého rámcového programu pre inováciu a konkurencieschopnosť;
31. zastáva názor, že vzhľadom na silný tlak spoločnosti treba radikálne zmenšiť byrokráciu a vyzýva Komisiu a členské štáty, aby z tohto hľadiska v súlade s príslušnými právomocami revidovali právne predpisy Spoločenstva, vnútroštátne, regionálne a miestne právne predpisy a aby administratívne postupy podstatne zjednodušili a tam, kde je to možné, ich znormalizovali, a to najmä postupy, ktoré sa týkajú založenia a vykonávania hospodárskej činnosti (jedno kontaktné miesto);
32. zastáva názor, že inštitúcie by mali pomáhať miestnym a regionálnym orgánom v ich úsilí o podporu inovácie a nazdáva sa, že členské štáty by mohli zvážiť myšlienku poskytnúť im v súlade so zásadou subsidiarity a usmerneniami týkajúcimi sa štátnej pomoci, ktoré prijala Komisia, čo najširšiu škálu povinností a právomocí, ako aj vhodné prostriedky na samofinancovanie, dotácie či granty, čo by im malo uľahčiť ich úsilie nájsť tie najlepšie riešenia pre miestnych občanov;
33. vyzýva členské štáty a regionálne a miestne orgány, aby pri hľadaní spôsobov ako vykonať investície určené na inovácie a projekty podporovali a viac využívali riešenia, ktoré zahŕňajú aj verejno-súkromné partnerstvá (VSP) a aby zároveň uplatňovali najlepšie postupy iných krajín či regiónov podľa zásady hodnota za peniaze;
34. zdôrazňuje, že je potrebné zaviesť dôkladnejší systém VSP s cieľom doplniť verejné financovanie, ktoré je poskytované zo strany členských štátov a Spoločenstva; domnieva sa, že úspech týchto akcií bude závisieť hlavne od zapojenia prípadných účastníkov;
35. naliehavo žiada Komisiu, aby z hľadiska možného napätia medzi politikou hospodárskej súťaže na jednej strane a politikou štátnej pomoci na strane druhej vykonala opatrenia zamerané na zníženie tohto napätia s prihliadnutím na VSP, ako aj na ostatné otázky vrátane širokopásmovej infraštruktúry internetového spojenia;
36. domnieva sa, že, ak chceme vykonávať politiky podporujúce inovácie na národnej a regionálnej úrovni, je nutné uľahčiť získavanie kapitálu a vyzýva Radu, Komisiu a členské štáty, aby vytvorili mechanizmy financovania, ktoré budú spĺňať skutočné potreby, ako i systém na riadenie rizika v inovačných projektoch; v tejto súvislosti berie na vedomie dôležitosť nových finančných iniciatív pre oblasť inovácie, ktoré spoločne zaviedli EIB a Európsky investičný fond (EIF), a to JASPERS, JEREMIE and JESSICA, a domnieva sa, že informácie o praktickom a účinnom vykonávaní týchto iniciatív by sa na regionálnej úrovni mali rozširovať čo najviac;
37. zdôrazňuje však, že súčasný systém založený na rizikovom kapitále nespĺňa potreby financovania inovácií v malých podnikoch a mikropodnikoch, najmä v prípade netechnologických inovácií; vyzýva Komisiu, EIB a EIF, aby našli spôsoby financovania, ktoré budú vhodné pre tieto podniky a domácky priemysel prispôbením rizikového kapitálu alebo navrhnutím iných inovačných finančných nástrojov, ak to bude potrebné; poukazuje na to, že iniciatíva JEREMIE by nemala byť obmedzená iba na podporu inovácií v podnikoch s vysokou technologickou úrovňou a vyzýva členské štáty a regióny, aby zaručili, že bude podporovať aj inovácie v podnikoch s nízkou a strednou technologickou úrovňou a inovácie súvisiace s organizáciou a so službami v malých podnikoch;
38. vyzýva Komisiu, členské štáty a regionálne orgány, aby sa nezameriavali iba na veľké projekty a vysoko špecializované výskumné strediská, ale aby venovali pozornosť aj menším projektom v znevýhodnených regiónoch a zabezpečili prispôbené mechanizmy malých pôžičiek;

Štvrtok 10. mája 2007

39. berie na vedomie, že existuje vzťah medzi inováciou a rýchlym a bezpečným pohybom osôb a tovaru, ktorý vyžaduje zapojenie regionálnych komunít do oblasti zabezpečenia dopravnej infraštruktúry a vyzýva Komisiu, členské štáty a regionálne a miestne orgány, aby boli v prípade verejnej dopravy technicky a organizačne inovačné na miestnej, ako i regionálnej úrovni;

40. víta skutočnosť, že Európsky parlament spolu s Radou a Komisiou sa začali venovať problémom v oblasti energetiky v EÚ a aj keď si uvedomuje, že energetická politika v zásade podlieha rozhodovaniu na vnútroštátnej úrovni a má veľký vplyv na inováciu v rámci hospodárstva, naliehavo vyzýva členské štáty, aby posúdili regionálne aspekty energetickej politiky vrátane vzdelávania o využívaní energie, čo by malo mať za následok väčšie úsilie zracionalizovať využívanie energií a vyrábať tzv. čistú energiu, a to tak, že sa budú využívať geologické vlastnosti a miestne zdroje energie a podporovať budovy so systémom inteligentného využívania energie, hospodárstvo, ktoré do veľkej miery využíva obnoviteľné zdroje energie, dopravný systém, ktorý efektívnejšie využíva možnosti intermodálnych kombinácií, a procesy účinnejšieho opätovného použitia a recyklácie; zdôrazňuje vzťah medzi vývojom a odbytom inovačných trvalo udržateľných dodávok energie a regionálnym rozvojom; zdôrazňuje pozitívnu úlohu, ktorú v tejto súvislosti zohrávajú MSP;

### **Mestské a vidiecke oblasti a životné prostredie**

41. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby v rámci boja proti vyľudňovaniu určitých oblastí spôsobenému ich štrukturálnymi nevýhodami (ako hospodársky nedostatok a nezamestnanosť) realizovali svoje medziregionálne kompenzačné politiky účinnejšie so zreteľom na rozvoj inovácií v regionálnych hospodárstvách, čo zvýši inovačnú kapacitu Spoločenstva a prispeje k dosiahnutiu skutočnej územnej súdržnosti;

42. upozorňuje Komisiu, členské štáty a regionálne orgány na skutočnosť, že aby bola možná existencia prostredia podporujúceho investície, ľudia musia mať dobré životné podmienky, čo znamená, že je potrebné zabezpečiť primeranú úroveň bezpečnosti, zdravotníctva a ochrany životného prostredia, slušné bývanie, prístup k vzdelaniu, kultúre a službám atď.;

43. vyzýva členské štáty a regionálne orgány, aby vzhľadom na významnú úlohu mestských oblastí ako miest, kde žije väčšina občanov EÚ a tiež ako centier miestnych a regionálnych stredísk inovácie, podporovali dlhodobé územné plánovanie, čo vytvorí podmienky, ktoré budú viesť k rozumnému a harmonickému využívaniu mestských pozemkov a trvalo udržateľnému rozvoju miest, pričom treba brať do úvahy hospodárske, bytové aj rekreačné potreby a zároveň potreby ochrany životného prostredia;

44. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby podporovali iniciatívy, ktoré zabezpečujú inovačné opatrenia priaznivé pre životné prostredie (ekoinováciu) v súlade s usmerneniami stratégie trvalo udržateľného rozvoja, čo prispeje okrem iného k trvalo udržateľnému rozvoju regiónov; poukazuje zároveň na výrazný potenciál MSP prispievať k tomuto typu inovácie;

45. vyzýva Komisiu, členské štáty a regionálne orgány, aby vzhľadom na to, že vidiecke oblasti, ktoré sú domovom pre asi 20 % obyvateľov EÚ, sú nesmierne dôležité pre bezpečnosť dodávok potravín EÚ, zaradili do opatrení inovačnej politiky i otázky týkajúce sa agropotravinárskej výroby, spracovania a životných podmienok obyvateľov vidieckych oblastí;

### **Osvedčené postupy a konsolidácia inovačnej politiky**

46. víta doterajšiu prácu Komisie na vyhodnocovaní inovačnej politiky na úrovni členských štátov (napr. správu o pokroku v oblasti inovácií v Európe) a vyzýva ju, aby systematicky analyzovala jednotlivé regióny a používala pritom čo najobjektívnejšie dostupné ukazovatele inovácie; navrhuje, aby boli príslušné analýzy a vyhodnotenia a najlepšie postupy predložené v štvrtej pravidelnej správe o súdržnosti, ktorá je momentálne v štádiu príprav;

47. vyzýva Komisiu, aby urobila opatrenia na konsolidáciu národných strategických referenčných rámcov, ktoré s cieľom dostať do popredia inováciu musia obsahovať i regionálne inovačné stratégie, a aby ich zahrnula do jedného jednotného systému spoločného pre celú EÚ;

Štvrtok 10. mája 2007

48. víta výsledky dosiahnuté k dnešnému dňu v oblasti výmeny skúseností a najlepších postupov medzi regiónmi a miestnymi komunitami prostredníctvom sietí spolupráce, a vyzýva Komisiu, aby naďalej podporovala rozvoj takýchto sietí a inovačného prenosu prostredníctvom používania špičkových informačných a komunikačných technológií, čo výrazne uľahčí prenos a výmenu informácií, najmä preto, že je potrebné angažovať aj komunity žijúce v odľahlých oblastiach; v tejto súvislosti víta skutočnosť, že Komisia prostredníctvom vyššie uvedenej iniciatívy Regióny pre hospodársku zmenu nabáda regióny a mestá k spolupráci, no očakáva osobitné návrhy na vykonanie tejto iniciatívy;

49. vyzýva Komisiu, aby v spolupráci a partnerstve s členskými štátmi, regionálnymi a miestnymi orgánmi uskutočnila strednodobé preskúmanie účinkov kohéznej politiky, ktorá sa doteraz vykonala, a vyššie uvedených strategických usmernení Spoločenstva s cieľom vyhodnotiť pokrok v inovačnej politike EÚ v regiónoch;

50. pripomína Komisii a členským štátom, že nadchádzajúca štvrtá správa o súdržnosti musí tiež slúžiť na zlepšenie politiky súdržnosti v budúcnosti; odkazuje tiež na územnú agendu EÚ, ktorá sa má vypracovať na rok 2007; zdôrazňuje, že tento politický dokument sa snaží priniesť nové a perspektívne koncepcie teritoriálneho rozvoja (najmä v oblasti regionálneho a mestského rozvoja, využívania rozhodujúceho zloženia pre regionálne zoskupenia a odlišného prístupu k regiónom) a tiež využíva kultúru ako pomoc pre regionálny rozvoj;

51. vyjadruje nádej, že toto uznesenie pomôže ukázať záujem miest a regiónov o regionálny rozvoj a rast; domnieva sa, že prispeje k diskusií o výročných správach týkajúcich sa požiadaviek členských štátov v lisabonskej stratégii;

\*  
\* \*

52. poveruje svojho predsedu, aby toto uznesenie postúpil Rade a Komisii, parlamentom a vládam členských štátov a Výboru regiónov.

**P6\_TA(2007)0185**

## **O posilnení právnych predpisov Spoločenstva v oblasti informovania zamestnancov a rokovaní s nimi**

### **Uznesenie Európskeho parlamentu z 10. mája 2007 o posilnení európskych právnych predpisov v oblasti informovania zamestnancov a konzultácií s nimi**

*Európsky parlament,*

— so zreteľom na článok 136 Zmluvy o ES,

— so zreteľom na smernicu Európskeho parlamentu a Rady 2002/14/ES z 11. marca 2002, ktorá ustanovuje všeobecný rámec pre informovanie a porady so zamestnancami v Európskom spoločenstve<sup>(1)</sup>, smernicu Rady 98/59/ES z 20. júla 1998 o aproximácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa hromadného prepúšťania<sup>(2)</sup>, smernicu Rady 94/45/ES z 22. septembra 1994 o zriaďovaní Európskej zamestnaneckej rady alebo postupu v podnikoch s významom na úrovni spoločenstva a v skupinách podnikov s významom na úrovni spoločenstva na účely informovania zamestnancov a prerokovania s nimi<sup>(3)</sup> a smernicu Rady 2001/23/ES z 12. marca 2001 o aproximácii zákonov členských štátov týkajúcich sa zachovania práv zamestnancov pri prevodoch podnikov, závodov alebo častí podnikov alebo závodov<sup>(4)</sup>, ktoré sa všetky týkajú harmonizácie právnych predpisov členských štátov pre oblasť nástrojov dialógu medzi manažmentom a zamestnancami,

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 80, 23.3.2002, s. 29.

<sup>(2)</sup> Ú. v. ES L 225, 12.8.1998, s. 16.

<sup>(3)</sup> Ú. v. ES L 254, 30.9.1994, s. 64.

<sup>(4)</sup> Ú. v. ES L 82, 22.3.2001, s. 16.